

Apresentação

Gilberto Hochman
Diego Armus
(orgs.)

SciELO Books / SciELO Livros / SciELO Libros

HOCHMAN, G., and ARMUS, D., orgs. Apresentação. In: *Cuidar, controlar, curar: ensaios históricos sobre saúde e doença na América Latina e Caribe* [online]. Rio de Janeiro: Editora FIOCRUZ, 2004. História e Saúde collection, pp. 9-10. ISBN 978-85-7541-311-1. Available from SciELO Books <<http://books.scielo.org>>.



All the contents of this work, except where otherwise noted, is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International license](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

Todo o conteúdo deste trabalho, exceto quando houver ressalva, é publicado sob a licença [Creative Commons Atribuição 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

Todo el contenido de esta obra, excepto donde se indique lo contrario, está bajo licencia de la licencia [Creative Commons Reconocimiento 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

Apresentação

Este livro é dedicado inteiramente à história da saúde, da medicina e das doenças na América Latina e no Caribe e resulta de um empreendimento que se iniciou com uma conversa dos dois organizadores no Rio de Janeiro no final do ano de 2000. A idéia inicial que perseguimos ao longo de três anos foi oferecer ao leitor brasileiro um livro inédito que reunisse trabalhos e autores que o instigassem a refletir sobre as relações entre saúde, doença e sociedade na América Latina em perspectiva histórica, espelhando o estado da arte desse campo emergente e constituindo uma referência, e mesmo um livro-texto, para profissionais, professores e estudantes das áreas de história, saúde coletiva, medicina, ciências sociais e humanidades em geral. Desde o início, a Editora Fiocruz acolheu nossa proposta e forneceu suporte a um empreendimento acadêmico e editorial que se sabia complexo e trabalhoso.

Por meio de inúmeras trocas de correios eletrônicos e algumas reuniões durante seminários internacionais, selecionamos textos já publicados, e mesmo consagrados, no Brasil e no exterior; para alguns autores, solicitamos atualizações e adaptações; para outros, encomendamos trabalhos originais. A nossa escolha recaiu em seis trabalhos sobre o Brasil e mais oito experiências nacionais que enfocam o período que vai do final do século XIX às últimas décadas do século XX. Reunimos autores de diferentes inscrições disciplinares e pertencentes a diversas instituições acadêmicas da América Latina e da América do Norte. Ainda que seja desnecessário esclarecer que toda seleção é incompleta, acreditamos que esta representa bastante fielmente as direções e possibilidades que está tomando o campo de estudos da saúde e da doença na América Latina e no Caribe em pers-

pectiva histórica. A nossa iniciativa contou com a adesão dos autores que intermediaram a liberação dos direitos dos artigos publicados, acataram nossas sugestões de revisão e adaptação de seus trabalhos e responderam prontamente às dúvidas do tradutor e das revisões técnica e editorial. A todos, os nossos agradecimentos.

Grande parte dos trabalhos foi originalmente escrita e/ou publicada em inglês e espanhol. Para a competente tradução de Paulo Garchet e para a revisão técnica que foi realizada com a assistência de Marcela Pronko, consultamos muitas vezes Marcos Chor Maio, Maurício Tenorio e Simone Petraglia Kropf, a quem agradecemos. Muito especialmente, ao querido amigo Paulo Garchet, que nos deixou antes de ver esse trabalho concluído.

A Casa de Oswaldo Cruz/Fundação Oswaldo Cruz nos deu suporte material e logístico que envolveu a administração de recursos, a seleção, referenciamento e tratamento de parte das imagens que acompanham livro, revisão técnica e de conteúdo das traduções do espanhol e do inglês e pesquisa de referências bibliográficas, onomásticas e cronológicas. Em especial, agradecemos a Maria Teresa V. Bandeira de Mello, Roberto Jesus Oscar e Vinícius Pequeno, da equipe do Setor Iconográfico do Departamento de Arquivo e Documentação, e a Verônica Velloso e Maria Rachel Fróes da Fonseca, do Projeto Dicionário Histórico-Biográfico das Ciências da Saúde no Brasil. Esse livro foi em parte possível graças também ao apoio do Programa de Cultura e Humanidades da Fundação Rockefeller, em particular Lynn Swaja e Scott MacDougall, o que nos permitiu arcar com a tradução de alguns trabalhos. Ambas as instituições têm mostrado persistentemente seu interesse em promover o diálogo entre ciências biomédicas, ciências sociais e humanidades e a ambas vão os nossos maiores agradecimentos.

Por último, gostaríamos de destacar que esse projeto editorial que envolveu intensamente tantas pessoas e instituições resultou não apenas em livro, mas ajudou a ampliar a rede de pesquisadores interessados no tema, estreitou relações institucionais e profissionais, produziu novos projetos e iniciativas e, o que é melhor, bons amigos.

Os organizadores